

CABINET

CYNGOR GWYNEDD

DYDDIAD	Dydd Mawrth, 8fed Medi, 2020
AMSER	1.00 y.h.
LLEOLIAD	Rhith-Gyfarfod
PWYNT CYSWLLT	Annes Siôn 01286 679490 cabinet@gwynedd.llyw.cymru

AELODAU CABINET CYNGOR GWYNEDD

Aelodau	
Dyfrig L. Siencyn	Arweinydd
Dafydd Meurig	Dirprwy Arweinydd, Aelod Cabinet Oedolion, Iechyd a Llesiant
Craig ab Iago	Aelod Cabinet Tai
Gareth Wyn Griffith	Aelod Cabinet Amgylchedd
Nia Wyn Jeffreys	Aelod Cabinet dros Gefnogaeth Gorfforaethol
Dilwyn Morgan	Aelod Cabinet Plant a Phobl Ifanc
Gareth Thomas	Aelod Cabinet Datblygu'r Economi a Chymuned
Ioan Thomas	Aelod Cabinet Cyllid
Catrin Wager	Aelod Cabinet Prifffyrdd a Bwrdeistrefol
Cemlyn Rees Williams	Aelod Cabinet Addysg

RHAGLEN

	Eitem	Cyflwynir gan	Swyddog	Tud.
1	YMDDIHEURIADAU			
2	DATGAN BUDDIANT PERSONOL			
3	MATERION BRYD			
4	MATERION YN CODI O DROSOLWG A CHRAFFU			
5	COFNODION CYFARFOD A GYNHALIWDYD AR 4 AWST 2020			3 - 6
6	STRATEGAETH DDIGIDOL YSGOLION GWYNEDD	Cyng. Cemlyn Williams	Garem Jackson a Huw Ynyr	7 - 9

Y CABINET DYDD MAWRTH, 4 AWST 2020

Yn bresennol-

Y Cynghorwyr: Dafydd Meurig, Craig ab Iago, Gareth Wyn Griffith, Dilwyn Morgan, Ioan Thomas a Catrin Wager

Hefyd yn bresennol-

Dilwyn Williams (Prif Weithredwr), Iwan Evans (Pennaeth Cyfreithiol), Dafydd Edwards (Pennaeth Cyllid), ac Annes Siôn (Arweinydd Tîm Democratiaeth).

Eitem 6: Garem Jackson (Pennaeth Adran Addysg), Gwern ap Rhisiart (Swyddog Addysg Ardal Dwyfor/Meirion) a Huw Ynyr (Pennaeth Cynorthwyol Technoleg Gwybodaeth).

1. YMDDIHEURIADAU

Croesawyd Aelodau'r Cabinet a Swyddogion i'r cyfarfod. Derbyniwyd ymddiheuriadau gan Cyng. Dyfrig Siencyn, Cyng. Nia Jeffreys, Cyng. Gareth Thomas, Cyng. Cemlyn Williams a Morwena Edwards (Cyfarwyddwr Corfforaethol).

2. DATGAN BUDDIANT PERSONOL

Ni dderbyniwyd unrhyw ddatganiad o fuddiant personol.

3. MATERION BRYD

Nid oedd unrhyw faterion bryd

4. MATERION YN CODI O DROSOLWG A CHRAFFU

Nid oedd unrhyw faterion yn codi o drosolwg a chraffu

5. COFNODION CYAFARFOD A GYNHALIWYD AR 16 MEHEFIN 2020

Bu i'r Cadeirydd dderbyn gofnodion y cyfarfod a gynhaliwyd ar 16 Mehefin 2020 fel rhai cywir.

6. STRATEGAETH DDIGIDOL YSGOLION

Cyflwynwyd gan Garem Jackson.

PENDERFYNIAD

- a) Cymeradwyo'r strategaeth mewn egwyddor
- b) Ein bod yn gofyn i Lywodraethwyr pob ysgol yn unigol i nodi a fyddent yn fodlon tanysgrifio'r gost adnewyddu dyfeisiadau o'u cyllidebau/ cronfeydd ysgolion ac os ddim i nodi pam;
- c) Bod y gwasanaeth yn agor trafodaethau ar fyrder gyda rhan ddeiliad perthnasol i fanylu mwy ar sut y bwriedir cynnal y gyfundrefn a sut y bwriedir talu amdano gyda golwg ar gynnwys hynny yn y strategaeth ;
- d) Gan gymryd nad ydym am gael yr holl arian ar gyfer cyflawni'r strategaeth yn Medi, bod y gwasanaeth yn ystyried ac yn gosod allan beth fyddai'r cynllun ar gyfer mewnosod y strategaeth yn raddol;
- e) Bod adroddiad pellach yn cael ei gyflwyno i'r Cabinet yn ei gyfarfod ar 8 Medi yn nodi lle dan ni wedi cyrraedd gyda hyn oll, gyda golwg ar i ni unai gymeradwyo'r Strategaeth yn derfynol neu i gymeradwyo gosod yr archeb gyntaf;

TRAFODAETH

Cyflwynwyd yr adroddiad gan nodi fod yr adroddiad yn gofyn am gymeradwyaeth mewn egwyddor i'r strategaeth. Mynegwyd fod arian ar gael gan Lywodraeth Cymru ar gyfer ei wario ar offer sydd wedi ei gaffael yn genedlaethol. Nodwyd y bydd y buddsoddiad yn cryfhau isadeiledd technoleg gwybodaeth mewn ysgolion er mwyn cyfoethogi profiadau pobl ifanc. Ychwanegwyd fod Covid-19 wedi amlygu gwerth technegol gwybodaeth i gryfhau addysg o ran dysgu cyfunol a bod dysgu o bell wedi bod yn allweddol i gadw cysylltiad yn ystod y cyfnod.

Mynegwyd fod y strategaeth sydd wedi ei lunio yn un cyffroes sydd yn amlygu llwybr clir. Esboniwyd fod angen gwneud cais am arian cychwynnol ac er mwyn gwneud hyn fod angen i'r Cabinet mabwysiadu mewn egwyddor i symud ymlaen a'r gwaith. Ychwanegwyd y bydd adroddiad pellach yn cael ei gyflwyno i'r Cabinet yn dilyn trafodaethau gyda rhan ddeiliaid.

Sylwadau'n codi o'r drafodaeth

- Nodwyd fod y Llywodraeth yn ariannu y rhan gyntaf y strategaeth o brynu'r cyfarpar technoleg gwybodaeth ond fod angen dod o hyd i'r arian er mwyn diweddarau a chefnogi'r dyfeisiadau.
- Mynegwyd fod y strategaeth a bwriad gwych ond fod yr ymrwymiad yn sylweddol. Holwyd beth yw'r safon mae Llywodraeth Cymru yn gobeithio ei gyrraedd a beth mae awdurdodau eraill yn ei wneud. Holwyd os oes opsiynau eraill a phwysleisiwyd pwysigrwydd o gael ymgynghoriad ac

ysgolion. Nodwyd nad yw'r cyfarpar sydd ar gael yn ddigon da a bod hyn i'w weld ledled Cymru. Amlygwyd y safonau sydd yn ddisgwyliedig sydd yn cynnwys safonau diogelwch a rheoli dyfeisiadau. Pwysleisiwyd fod Gwynedd yn awyddus i roi dyfais i bob plentyn yn yr ysgol uwchradd fel bod modd iddynt gael ei defnyddio ymhob gwrs gan roi'r cyfle i bob plentyn barhau gyda'r dysgu adref yn ogystal.

- Amlygwyd fod diweddarau'r cyfarpar am fod oddeutu £2m a bod y strategaeth yn nodi cyfraniadau gan ysgolion sydd yn ddigon teg, ond pwysleisiwyd yr angen i gael trafodaethau gyda'r ysgolion. Nodwyd fod trafodaethau wedi cychwyn a'i bod wedi amlygu fod y symiau yn rhy uchel i rai ysgolion gan ei fod yn ymrwymiad tymor hir.
- Croesawyd y weledigaeth ond nodwyd fod pryderon am wybodaeth ac nad oedd yr elfennau ariannu yn gwbl glir.
- Nodwyd fod y Cyngor yn awyddus i leihau ôl troed carbon a bod y teclynnau ag ôl troed go fawr, holwyd beth fydd yn cael ei wneud i leihau hyn. Holwyd yn ogystal os bydd y Gymraeg yn cael ei ddefnyddio ar gyfer y feddalwedd ar y cyfarpar. Nodwyd fod y cyfarpar ar hyn o bryf wedi dyddio ac o ganlyniad yn defnyddio lefel uchel o drydan ac felly y bydd cyfarpar newydd yn fwy gwyrdd. O ran yr elfen ieithyddol nodwyd fod popeth yn cael ei wneud drwy HWB ac felly dewis iaith yn y llwyfan gweithredu.
- Mynegwyd fod y strategaeth yn un uchelgeisiol o'i gymharu ag awdurdodau eraill ond ei fod yn gyfle i gyfarch y cwricwlwm newydd yn ogystal.
- Amlygwyd fod trafodaethau wedi ei gynnal a phob ysgol uwchradd ynghyd a Ffederasiwn ysgolion Cynradd.
- Mynegwyd fod y ddarpariaeth ddigidol mewn addysg ar draws y sir angen ei wella a dangoswyd cefnogaeth i'r cynllun. Adnabu fod llawer o gwestiynau yn codi megis sut i sicrhau ei fod yn gynaliadwy. Amlygwyd angen i drafod a rhan ddeiliad, llywodraethwyr ac ysgolion a gofynnwyd am adroddiad pellach i'r Cabinet ar 8fed Medi er mwyn dechrau'r broses ac i brynu amser fel bod cyfle i Bwyllgor Craffu Addysg ac Economi gael cyfle i edrych ar y strategaeth yn ogystal.

7. PROSIECT PROFI OLRHAIN DIOGELU

Cyflwynwyd yr adroddiad gan Cyng. Gareth Griffith

PENDERFYNIAD

- Ymrwymo i Gytundeb Rhwng Awdurdodau (CRA) gydag awdurdodau lleol eraill y Gogledd i reoli'r gwaith o recriwtio a rheoli staff ychwanegol i weithredu'r prosiect Profi Orlhain Diogelu;
- Rhoi awdurdod dirprwyedig i'r Pennaeth Amgylchedd mewn ymgynghoriad gyda'r Pennaeth Cyllid a Phennaeth Cyfreithiol i gytuno dogfen derfynol a chwblhau'r cytundeb.

TRAFODAETH

Cyflwynwyd yr adroddiad gan nodi fod nifer o drafodaethau wedi ei cynnal am yr eitem hwn. Amlygwyd y penderfyniad gan nodi y bydd yn ymrwmo'r Cyngor i gytundeb a fydd yn rheoli'r gwaith ac y recriwtio y gwaith i Brofi Orlhain Diogelu. Tynnwyd sylw at sylwadau'r swyddogion statudol oedd i'w gweld yn yr adroddiad.

Sylwadau'n codi o'r drafodaeth

- Mynegwyd cefnogaeth i'r cynllun gan nodi i fod yn amlygu cydweithio ar draws y gogledd ac yn sicrhau nad yw'r awdurdodau yn ceisio cystadlu am yr un staff.
- Nodwyd ei bod yn falch fod trefniadau pendant yn ei lle ond gan fod recriwtio ac adnoddau dynol yn cael ei wneud yn Sir Fflint gofynnwyd os oes modd sicrhau fod safonau iaith yn cael ei gadw ynghyd ag oriau o fewn y cytundeb. Pwysleisiwyd y bydd y Gymraeg yn cael ei flaenoriaethu pan yn creu rhestr fer yng Ngwynedd, a nodwyd fod yr oriau o fewn y cytundeb yn cyd fynd a'r gwaith – gall cyfnodau fod yn brysur ac yn dawel. Ymhelaethwyd gan nodi nad yw'n amlwg faint o staff fydd ei angen

Dechreuodd y cyfarfod am 1.00 y.h. a daeth i ben am 2.05 y.h.

CADEIRYDD

Eitem 6

CYFARFOD	Cabinet Cyngor Gwynedd
DYDDIAD	8 Medi 2020
AELOD CABINET	Y Cyngorydd Cemlyn Rees Williams
SWYDDOG	Gwern ap Rhisiart Huw Ynyr
TEITL YR EITEM	Strategaeth Ddigidol Ysgolion Gwynedd

1. Y PENDERFYNIAD A GEISIR

Gofynnir i'r Cabinet gymeradwyo derbyn grant Llywodraeth Cymru er mwyn buddsoddi mewn cyfarpar i ysgolion Gwynedd a chyfarch y cost 'cynladwyedd' o adnewyddu'r cyfarpar mewn blynyddoedd dilynol, gan ofyn am adroddiad pellach a chyflawn ar fabwysiadu'r Strategaeth derfynol gael ei gyflwyno i'r Cabinet cyn gynted a bo modd.

2. Y RHESWM DROS YR ANGEN AM BENDERFYNIAD

Yn dilyn cyfarfod o'r Cabinet ar Awst 4ydd, gofynnwyd am wybodaeth bellach i hwyluso penderfyniad ynghylch cymeradwyo'r strategaeth yn ei chyfanrwydd neu'n rhannol ar sail oblygiadau beth y gellir ei gyflawni oddi fewn i gyfyngiadau cyllidol. Heb benderfyniad ac arweiniad ar opsiynau, ni allwn dderbyn grant Llywodraeth Cymru nac archebu'r cyfarpar ar gyfer ysgolion Gwynedd.

3. DIWEDDARIAD AR BENDERFYNIADAU CABINET 4ydd AWST

a) Cymeradwyo'r [strategaeth](#) mewn egwyddor

b) Ein bod yn gofyn i Lywodraethwyr pob ysgol yn unigol i nodi a fyddent yn fodlon tanysgrifio'r gost adnewyddu dyfeisiadau o'u cyllidebau/ cronfeydd ysgolion ac os ddim i nodi pam;

Gohebwyd gyda oll o Gadeiryddion Llywodraethwyr Gwynedd gan rannu'r Strategaeth Ddigidol drafft gyda hwy a gofyn dau gwestiwn penodol:

1. Mae oblygiadau ariannol i gynllun cynladwyedd ar gyfer cyfrifiaduron a gliniaduron wedi ei nodi ar dudalen 19 yn Strategaeth Ddigidol Ysgolion Gwynedd. A fydd eich ysgol yn tanysgrifio i'r costau hyn?
2. Os na fyddwch yn tanysgrifio i'r costau hyn, nodwch pam.

Nid oedd modd cwblhau hyn yn ystod Mis Awst tra bod yr ysgolion wedi cau.

c) Bod y gwasanaeth yn agor trafodaethau ar fyrder gyda rhanddeiliad perthnasol i fanylu mwy ar sut y bwriedir cynnal y gyfundrefn a sut y bwriedir talu amdano gyda golwg ar gynnwys hynny yn y strategaeth;

Trefnwyd cyfarfod i gynnwys swyddogion ac aelodau o Gyngorau Gwynedd ac Ynys Môn yng nghyd a Prif Weithredwr Cwmni Cynnal ar Fedi'r 3ydd, gellir rhannu diweddariad llafar o'r cyfarfod gyda'r Cabinet ar Fedi'r 8fed.

Nid oedd modd cwblhau hyn yn ystod Mis Awst tra bod nifer o swyddogion allweddol ar eu gwyliau.

ch) Gan gymryd nad ydym am gael yr holl arian ar gyfer cyflawni'r strategaeth yn Medi, bod y gwasanaeth yn ystyried ac yn gosod allan beth fyddai'r cynllun ar gyfer gweithredu'r strategaeth yn raddol;

Fe welir isod dau opsiwn i ddarparu offer ar gyfer dysgu yn ddigidol drwy lwyfan Hwb. Yr opsiwn cyntaf yw'r hyn sydd wedi ei fanylu yn y Strategaeth Ddigidol, gyda'r ail opsiwn yn parhau gyda'r ddarpariaeth draddodiadol o gyflwyno addysg ddigidol mewn ystafelloedd cyfrifiaduro ond yn adnewyddu'r cyfarpar yn unig.

Opsiwn	Cost Sefydlu (un amser)	Cost Adnewyddu (blynyddol)
Opsiwn 1 (Strategaeth Ddigidol Ysgolion Gwynedd)	£3,046,184	£572,377
Opsiwn 2 (Adnewyddu cyfarpar yn unig)	£2,746,312	£440,903

Mae angen isafswm buddsoddi o £2,746,312 i gadw yr un lefel o gyfarpar yn ein ysgolion, ond yn eu adnewyddu fel eu bod yn ffit i bwrpas ar gyfer dysgu'n ddigidol a hyn angen ymrwymiad o £440,903 y flwyddyn i gadw'r cyfarpar yn gyfredol. Byddai angen buddsoddiad pellach o £299,872 ar gyfer cyflwyno'r opsiwn ar gyfer trawsnewid addysgu digidol, sef yr opsiwn sydd wedi ei gyflwyno yn y Strategaeth Ddigidol ac ymrwymiad blynyddol ychwanegol o £131,474.

Bydd opsiynau pellach yn cael eu cysidro cyn cyflwyno copi terfynol o'r Strategaeth Ddigidol.

4. CAMAU NESAF AC AMSERLEN

Byddwn yn dychwelyd i'r Cabinet gyda diweddariad ar yr eitemau uchod gan gynnwys gyflwyno copi terfynol o'r Strategaeth Ddigidol. Yn y cyfamser gofynnir i'r Cabinet gymeradwyo derbyn a gwario'r grant gan Llywodraeth Cymru i wella dysgu digidol yn ein ysgolion.

5. BARN Y SWYDDOGION STATUDOL

Y Swyddog Monitro:

Mae'r adroddiad yn gam interim ar gyfer symud i fabwysiadu Strategaeth Ddigidol ar gyfer ysgolion Gwynedd. Adlewyrchir yr angen am waith pellach yn ei gynnwys er cyrraedd y pwynt lle gellir ei mabwysiadu yn derfynol. Amlygir hefyd yr angen i gwblhau y gwaith gyda'r ysgolion er sicrhau fod yr elfen cynnal ac adnewyddu y cyfarpar yn cael ei drefnu mewn modd briodol sydd yn cyd fynd a'r cyfrifoldebau a'r chyllidebau datganoledig sydd ganddynt. Gallaf roi arweiniad pellach yn y cyfarfod.

Y Pennaeth Cyllid:

Doed a ddel, os rydym am dderbyn y grant sylweddol gan Lywodraeth Cymru er mwyn buddsoddi mewn cyfarpar i'n disgyblion, bydd ymrwymiad ariannol rhwng £440,903 a £572,377 gan y Cyngor yn anochel er mwyn adnewyddu'r cyfarpar mewn blynyddoedd dilynol.

Mae'n sefyllfa anghyffredin, nid oes cais i gyllido gwariant eleni. Awgrymaf dylid datrys union ffynhonnell ariannu'r cost adnewyddu yn y Strategaeth derfynol ac yng nghylch cyllideb 2021/22, ar ôl i'r Adran Addysg gael cyfle i ymgynghori'n briodol ag ysgolion Gwynedd.